



www.kidkraft.com

GB English

Please retain this information for future reference.

IMPORTANT INFORMATION - PLEASE READ FIRST

PLEASE NOTE THAT OUR WARRANTY DOES NOT COVER THE USE OF PERMANENT MARKERS, NON-WATER-BASED PAINTS, CRAYONS, WASHABLE MARKERS, OR OTHER IMPLEMENTS THAT DAMAGE THE PRODUCT. NOTE ALSO THAT SOME OF THESE AGENTS CONTAIN COLOR DYES THAT COULD PERMANENTLY DAMAGE THE PRODUCT SURFACE.

CLEANING INFORMATION

SURFACE CLEAN ONLY. DO NOT USE ANY CLEANING PRODUCT CONTAINING ALCOHOL OR AMMONIA.

USE AND MAINTENANCE:

-Use on level surfaces only

-Please check assembly at regular intervals, and frequently tighten hardware if necessary. If maintenance is not carried out, the product could cease to function properly.

WASH ALL FOOD/DRINK PLAYTHINGS THOROUGHLY BEFORE USE. NOT DISHWASHER, OVEN OR MICROWAVE SAFE.

ES Español

Guarde esta información para consultarla en otro momento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE (LEER ANTES)

SÍRVASE TENER EN CUENTA EL NUESTRA GARANTÍA NO CUBRE EL USO DE MARCADORES PERMANENTES, PINTURAS QUE NO SEAN A BASE DE AGUA, CRAYONES, MARCADORES LAVABLES NI OTROS IMPLEMENTOS QUE DAÑAN EL PRODUCTO. SÍRVASE OBSERVAR ASIMISMO QUE ALGUNOS DE ESTOS AGENTES CONTIENEN TINTAS QUE PODRÍAN DAÑAR PERMANENTEMENTE LA SUPERFICIE DEL PRODUCTO.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL PRODUCTO

LIMPIEZA DE SUPERFICIE SOLAMENTE. NO USE NINGÚN PRODUCTO DE LIMPIEZA QUE CONTENGAN ALCOHOL O AMONIACO.

Uso y mantenimiento:

-Utilizar sólo sobre un piso nivelado

-Revisar los componentes asiduamente y apretar los tornillos si es necesario. El producto podría dejar de funcionar correctamente si no se le realiza un mantenimiento.

Lavar bien todas las piezas antes de usarlas. No apto para lavaplatos, horno, estufa ni microondas. Sólo para uso como juguete.

FR Français

Veuillez conserver ces informations pour référence future.

INFORMATION IMPORTANTE – À LIRE EN PREMIER LIEU

PRIÈRE DE NOTER QUE NOTRE GARANTIE NE COUVRE PAS L'UTILISATION DE MARQUEURS PERMANENTS, DE PEINTURES AUTRES QUE CELLES À BASE D'EAU, DE PASTELS, DE MARQUEURS LAVABLES OU D'AUTRES DISPOSITIFS DE NATURE À ENDOMMAGER LE PRODUIT. NOTER ÉGALEMENT QUE CERTAINS DE CES AGENTS CONTIENNENT DES TEINTURES COLORÉES QUI RISQUENT D'ENDOMMAGER LA SURFACE DU PRODUIT DE FAÇON IRRÉVERSIBLE.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

SURFACE PROPRE SEULEMENT. NE PAS UTILISER DE PRODUIT DE NETTOYAGE CONTENANT DE L'ALCOOL OU DE L'AMMONIAQUE.

Utilisation et entretien :

-Utiliser sur des surfaces planes uniquement

-Veuillez vérifier régulièrement l'assemblage des pièces, et de resserrer régulièrement les pièces si nécessaire. Si un entretien n'est pas effectué, le produit pourrait ne plus fonctionner correctement.

Laver soigneusement tous les articles de la dinette avant utilisation. Ne pas passer au lave-vaisselle, au four, à la cuisinière ou au micro-ondes. À utiliser pour jouer uniquement.

DE Deutsch

Bitte bewahren Sie diese Informationen gut auf, damit Sie später auf sie zurückgreifen können.

WICHTIGE INFORMATIONEN – BITTE ZUERST LESEN

BITTE BEACHTEN SIE, DASS SCHÄDEN DURCH DIE VERWENDUNG VON PERMANENT-MARKERN, NICHT-WASSERLÖSLICHEN FARBEN, WACHSMALSTIFTEN, TEXTMARKERN USW. NICHT UNTER UNSERE GARANTIE FALLEN. WIR WEISEN WEITERHIN DARAUF HIN, DASS EINIGE SCHREIBWERKZEUGE FÄRBE MITTEL ENTHALTEN, DIE DIE OBERFLÄCHE DES PRODUKT PERMANENT BESCHÄDIGEN KÖNNEN.

HINWEISE ZUR REINIGUNG

NUR OBERFLÄCHENREIN. VERWENDEN SIE KEINE REINIGUNGSMITTEL, DIE ALKOHOL ODER AMMONIAK ENTHALTEN, DA DIESE DIE GLÄNZENDE OBERFLÄCHE DES PRODUKTS STUMPF MACHEN.

Benutzung und Wartung:

-Nur auf ebenen Oberflächen benutzen

-Den Zusammenbau in regelmäßigen Abständen überprüfen und ggf. Schrauben usw. nachziehen. Dies ist für die ordnungsgemäße Funktion des Produkts unabdingbar.

Alle Teile des Kochgeschirrs vor der Verwendung gründlich waschen. Nicht spülmaschinen-, ofen- oder mikrowellenfest. Nur zum Spielen gedacht.

NL Nederlands

Deze informatie bewaren voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJKE INFORMATIE – LEES DIT VOOR U BEGINT

LET EROP DAT ONZE GARANTIE NIET HET GEBRUIK DEKT VAN PERMANENTE MARKERS, NIET OP WATER GEBASEERDE VERF, WASSTIFTEN, UITWASBARE MARKERS EN ANDERE MATERIALEN DIE HET ARTIKEL BESCHADIGEN. DENK ER OOK AAN DAT SOMMIGE VAN DEZE MATERIALEN KLEURSTOFFEN BEVATTEN DIE HET OPPERVLAK VAN HET ARTIKEL BLIJVEND KUNNEN BESCHADIGEN.

REINIGINGSVOORSCHRIFTEN

ALLEEN OPPERVLAKREINIGING. GEBRUIK GEEN SCHOONMAAKMIDDELEN DIE ALCOHOL OF AMMONIA BEVATTEN.

Gebruik en onderhoud:

-Uitsluitend op een vlakke ondergrond gebruiken.

-Regelmatig de montage controleren en schroeven en moeren aandraaien. Bij gebrek aan onderhoud kan het product defectief worden.

Alle speelgoedetwaren/-dranken grondig afwassen voor gebruik. Niet geschikt voor de vaatwasser, oven, kookplaat of magnetron. Uitsluitend bedoeld om mee te spelen.

CZ Čeština

Uchovetejte si prosím tyto informace pro budoucí potřebu

Důležité informace – přečtěte si jako první

VEZMĚTE PROSÍM NA VĚDOMÍ, ŽE NAŠE ZÁRUKA NEPOKRÝVÁ POUŽITÍ NESMYVATELNÝCH ZNAČKOVACÍCH, BAREV NEREDITELNÝCH VODOU, VOSKOVÉ, VYPRATELNÝCH POPIŠOVACÍCH ČI JINÝCH NÁSTROJŮ, KTERÉ BY MOHLY VÝROBEK POŠKODIT. NEZAPOMÍNEJTE, ŽE NĚKTERÁ Z TĚCHTO ČINIDEL OBSAHUJÍ BARVIVA, JEŽ MOHOU NAVŽDY POŠKODIT POVRCH VÝROBKU.

Jak výrobek čistit

POUZE POVRCH ČISTIT. NEPOUŽÍVEJTE JAKÉKOLI PŘÍPRAVKY OBSAHUJÍCÍ ALKOHOL NEBO ČPAVEK.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA:

Používejte pouze na rovném povrchu.

Montáž pravidelně kontrolujte a často podle potřeby utahujte upínací prvky. Nebudete-li provádět údržbu, výrobek může přestat správně fungovat.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ OMYJTE VEŠKERÉ HRAČKY NAPODOBUJÍCÍ NÁDOBÍ NEBO POTRAVINY./ NENÍ URČENO K MYTÍ V MYČCE NA NÁDOBÍ ČI K POUŽITÍ V TROUBĚ ČI MIKROVLNNÉ TROUBĚ.

DK Dansk

Opbevar disse oplysninger til fremtidig brug

Vigtig information - læs venligst først

BEMÆRK AT VORES GARANTI IKKE DÆKKER VED BRUG AF PERMANENT TUDSER, MALING DER IKKE ER VANDBASERET, FARVEKRIDT, VASKBARE TUDSER ELLER ANDET DER KAN SKADE PRODUKTET. BEMÆRK OGSÅ AT NOGLE AT DISSE FARVER KAN INDEHOLDE FARVESTOFFER SOM PERMANENT KAN SKADE PRODUKTETS OVERFLADE.

Rengørings vejledning

OVERFLADEN ER KUN REN. BRUG IKKE RENGØRINGSMIDDEL MED ALKOHOL ELLER AMMONIAK.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE:

Brug kun på plane flader.

Tjek venligst monteringen med jævne mellemrum, og stram op ofte, hvis det er nødvendigt. Hvis der ikke foretages vedligeholdelse kan produktet ophøre med at fungere korrekt.

FORSIGTIG! VASK ALT MAD/DRIKKE LEGETØJ GRUNDIGT FØR BRUG. / IKKE SIKKER FOR OPVASKEMASKINE, OVN ELLER MIKROBØLGEOVN.

EE Eesti keeles

Palun hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles

Tähtis teave - palun lugege kõigepealt seda teavet

PALUN VÕTKE TEADMISEKS, ET MEIE GARANTII EI KATA PÜSIVATE MÄRGISTE KASUTAMIST, MITTE VEEL PÕHINEVAID VÄRVE, KRIITI, PESTAVAID MÄRGISEID VÕI TEISI TOODET KAHJUSTAVAID VAHENEID. SAMUTI VÕTKE TEATAVAKS, ET MÕNED AINED SISALDAVAD VÄRVAINEID, MIS VÕIVAD ALALISELT KAHJUSTADA TOOTE PINDA.

Puhastamise teave

AINULT PINNAPEALNE. ÄRGE KASUTAGE ALKOHOLI VÕI AMMONIAAKI SISALDAVAID PUHASTUSVAHENEID.

KASUTAMINE JA HOOLDUS:

Kasutage ainult tasastel pindadel.

Palun kontrollige toote töökorras olekut korrapärase ajavahemike järel ja vajadusel kinnitage uuesti.

Toote mittehooldamise tagajärjel ei pruugi toode korralikult töötada.

HOIATUS! PESKE KÕIK TOIDU-/JOOGIMÄNGUNUD ENNE

KASUTAMIST./EI OLE TURVALINE KASUTAMISEKS

NÕUDEPESUMASINAS, AHJUS EGA MIKROLAINEAHJUS.

FI Suomi

Säilytä nämä ohjeet myöhempää tarvetta varten

Tärkeitä tietoja – lue ensimmäiseksi

HUOMAA, ETTÄ TAKUUMME EI KATA VEDENKESTÄVIEN MERKKIAUSKYNINEN, LIUOTEHÖHENTISTEN MAALIEN, VÄRILIIUTUJEN, VESILIIKOISTEN TUSSIEN TAI MUIDEN TUOTETTA VAURIOITTAVIEN TARVIKKEIDEN KÄYTTÖÄ, HUOMIOI MYÖS, ETTÄ JOIDENKIN NÄIDEN AINEIDEN SISÄLTÄMÄT VÄRIAINHEET SAATTAVAT VAHINGOITTA A TUOTTEEN PINTAA PYSYVÄSTI.

Puhdistusohjeet

VAIN PINTA PUHDUS. ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIA TAI AMMONIAKKIA SISÄLTÄVIÄ PESUAINEITA.

KÄYTTÖ JA HUOLTO:

Käytä vain tasaisilla alustoilla. Tarkista kokoonpano tasaisin väliajoin ja kiristä kiinnityksiä tarvittaessa. Jollei tuotetta huolleta, se saattaa lakata toimimasta kunnolla.

VAROITUS/ PESE KAIKKI JUOMIIN JA RUOKIIN LIITTYVÄT LELUT HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ./ EI ASTIANPESUKONEEN, UUNIN- EIKÄ MIKROAALTOUNIINKESTÄVÄ.

HU Magyar

Kérjük, őrizze meg ezt az információt jövőbeni hivatkozás céljából

Fontos információ – kérjük, először olvassa el

KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE, HOGY JÓTÁLLÁSUNK NEM VONATKOZIK AZ ALÁBBI TERMÉKEK HASZNÁLATÁRA: FILCTOLLAK, NEM VÍZ ALAPÚ FESTÉKEK, ZSÍRKRETÁK, KIMOSHATÓ FILCTOLLAK, VAGY EGYÉB OLYAN KELLÉKEKRE, MELEK KÁROSÍTHATJÁK A TERMÉKET. AZT IS VEGYE FIGYELEMBE, HOGY EZEN HATÓANYAGOK SZÍNEZŐANYAGOT TARTALMAZNAK, MELEK TARTÓSAN KÁROSÍTHATJÁK A TERMÉK FELSZÍNÉT.

Tisztítási információ

CSAK A FELÜLET TISZTÍTÁSA. NE HASZNÁLJON SEMMILYEN ALKOHOL VAGY AMMÓNIA TARTALMÚ TISZTÍTÓSZERT, MIVEL EZEK FAKOVÁ TESZIK A TERMÉK FÉNYES FELÜLETÉT.

HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS:

Kizárólag sik felszíneken alkalmazza. Kérjük, szabályos időközönként ellenőrizze az összeszerelést, és amennyiben szükséges, szorítson a vasrészekben. A karbantartás elhanyagolása a termék helyes működésének megzárását eredményezheti.

FIGYELMEZTETÉS/HASZNÁLAT ELŐTT ALAPOSAN MOSSON EL MINDEN ÉTEL/ITAL JÁTEKDRABOT/ NEM TEHETŐ MOSOGATÓGÉPBE, SÜTŐBE VAGY MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBE.

IT Italiano

Conservare queste informazioni per riferimento futuro

Informazioni importanti - leggere prima di tutto

NOTA: LA NOSTRA GARANZIA NON COPRE L'USO DI PENNARELLI INDELEBILI, PITTURE NON A BASE D'ACQUA, PASTELLI, PENNARELLI LAVABILI O ALTRI ATTREZZI IN GRADO DI DANNEGGIARE IL PRODOTTO. NOTA: INOLTRE, ALCUNI DEGLI AGENTI CITATI CONTENGONO TINTURE COLORATE IN GRADO DI DANNEGGIARE IN MODO PERMANENTE LA SUPERFICIE DEL PRODOTTO.

Informazioni per la pulizia

SOLO PULIZIA SUPERFICIALE. NON USARE ALCUN PRODOTTO DETERGENTE CONTENENTE ALCOOL O AMMONIACA.

USO E MANUTENZIONE:

Usare solo su superfici piane.

Controllare il montaggio a intervalli regolari e avvitare saldamente le parti di raccordo meccanico frequentemente, se necessario. Se la manutenzione non viene eseguita il prodotto potrebbe cessare di funzionare correttamente.

ATTENZIONE/ LAVARE ACCURATAMENTE TUTTI I GIOCATTOLI, COMMESTIBILI O NO, PRIMA DELL'USO./NON LAVARE IN LAVASTOVIGLIE; NON USARE NEL FORNO O NEL MICROONDE.

PL Polski

Prosimy zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości

Ważne informacje - prosimy przeczytać w pierwszej kolejności

PROSIMY ZWRÓCIĆ UWAGĘ, ŻE NASZA GWARANCJA NIE OBEJMUJE SZKÓD SPOWODOWANYCH UŻYCIEM TRWAŁEGO FLAMASTRA, FARB NA BAZIE INNEJ NIŻ WODNA, KREDEK, ZMYWALNYCH PISAKÓW LUB INNYCH NARZĘDZI, KTÓRE USZKADZAJĄ PRODUKT.

NALEŻY TAKŻE ZWRÓCIĆ UWAGĘ, ŻE NIEKTÓRE Z TYCH ŚRODKÓW ZAWIERAJĄ KOLOROWE BARWNIKI, KTÓRE MOGĄ TRWAŁE USZKODZIĆ POWIERZCHNIĘ PRODUKTU.

Czyszczenie produktu

TYLKO CZYSZCZENIE POWIERZCHNI. NIE UŻYWAĆ ŻADNEGO PRODUKTU CZYSZCZĄCEGO Z ZAWARTOŚCIĄ ALKOHOLU LUB AMONIAKU.

UŻYCIĘ I KONSERWACJA:

Używać tylko na równych powierzchniach.

Prosimy w regularnych odstępach czasu sprawdzać, czy produkt jest właściwie zmontowany i często dokręcać elementy łączące jeśli będzie to konieczne.

Jeśli konserwacja nie będzie prowadzona, produkt może przestać właściwie działać.

PRZESTROGA/PRZED UŻYCIEM NALEŻY STARANNIE UMYĆ WSZYSTKIE ZABAWKI ZWIĄZANE Z JEDZENIEM/PICIEM. /NIE NALEŻY WKŁADAĆ DO ZMYWARKI, PIECA ANI MIKROFALÓWKI.

RO Română

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru viitoare referințe

Informații importante - vă rugăm să citiți mai întâi

VĂ RUGĂM SĂ NOTĂȚI CĂ GARANȚIA NOASTRĂ NU ACOPERĂ UTILIZAREA DE MARKERE PERMANENTE, VOPSELE CARE NU



KidKraft®

SUNT PE BAZĂ DE APĂ, CREIOANE, MARKERE LAVABILE SAU ALTE APLICĂRI CARE DETERIOREAZĂ PRODUSUL. DE ASEMENEA, NOTĂȚI CĂ UNUI DINTRE ACEȘTI AGENȚI CONȚIN VOPSELE CARE AR PUTEA SĂ DETERIOREZE ÎN MOD PERMANENT SUPRAFAȚA PRODUSULUI.

Informații cu privire la curățare

DOAR CURĂȚAREA SUPRAFEȚELOR. NU FOLOSIȚI PRODUSE PENTRU CURĂȚAT CARE CONȚIN ALCOOL SAU AMONIAC. UTILIZAREA ȘI ÎNȚEȚINEREA:

A se folosi numai pe suprafețe drepte.
Vă rugăm să verificați montajul la intervaluri de timp regulate și să strângeți șuruburile în mod frecvent dacă este nevoie.
Dacă nu se efectuează operații de întreținere, produsul ar putea să nu mai funcționeze în mod corespunzător.
ATENȚIE/ SPĂLAȚI CU GRIJĂ TOATE JUCĂRIILE PENTRU MÂNCAT/BĂUT ÎNAINTE DE UTILIZARE. / NU SE POATE INTRODUCE ÎN MAȘINA DE SPĂLAT VASELE SAU ÎN CUPTORUL CU MICROUNDE.

SK Slovenčina

Prosím uschovajte si tieto informácie pre prípad potreby v budúcnosti
Dôležité informácie - prosím prečítajte najskôr
PROSÍM VŠIMNITE SI, ŽE NAŠA ZÁRUKA NEPOKRÝVA POUŽITIE FIXIEK, FARBIEB NA INEJ AKO VODNEJ BÁZE, FARBÍČIEK, UMÝVATELNÝCH FIXIEK, ALEBO INÝCH NÁSTROJOV, KTORÉ POŠKODIA VÝROBK. PROSÍM BERTE NA VEDOMIE, ŽE NIEKTORÉ Z TYCHTO MATERIÁLOV OBSAHUJÚ FARBIVÁ, KTORÉ MÔŽU PERMANENTNE POŠKODIŤ POVRCH VÝROBKU.

Návod na čistenie

IBA NA ČISTENIE POVRCHU. NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY OBSAHUJÚCE ALKOHOL ALEBO AMONIAK.

POUŽITIE A ÚDRŽBA:

Používať len na rovnej ploche.

Prosím pravidelne skontrolujte montovanie a frekventovane podľa potreby utiahnite kovové časti. Nevykvanenie údržby môže spôsobiť, že výrobok môže prestať správne fungovať.

POZOR/ DÔKLADNE UMYTE VŠETKY HRAČKY NA JEDLO A PITIE PRE POUŽITÍM./NEVHODNÉ DO UMÝVAČKY RIADU, RÚRY NA PEČENIE ALEBO MIKROVLNKY.

SE Svenska

Spara denna information för framtida referens

Viktigt information - läs detta först

OBSERVERA ATT VÅR GARANTI INTE TÄCKER ANVÄNDNING AV TUSCHPENNOR, EJ VATTENBASERAD FÄRG, KRITOR, VATTENLÖSLIGA PENNOR ELLER ANDRA FÖREMÅL SOM SKADAR PRODUKTEN. OBSERVERA ÄVEN ATT VISSA AV DESSA FÖREMÅL INNEHÅLLER FÄRGER SOM PERMANENT KAN SKADA PRODUKTENS YTA.

Rengöringsinformation

ENDAST YTOR REN, ANVÄND INTE RENGÖRINGSPRODUKTER SOM INNEHÅLLER ALKOHOL ELLER AMMONIAK.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL:

Använd endast på plana ytor.

Kontrollera monteringen regelbundet och spänn skruvar och muttrar ofta om nödvändigt. Om underhåll inte utförs kan produkten upphöra att fungera korrekt.

VARNING/TVÄTTA ALLA MAT-/DRYCKLEKSAKER NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING./EJ DISKMASKINS-, UGNS- ELLER MIKROVÅGSUGNSSÄKRA.

GR Ελληνικά

Παρακαλούμε κρατήστε τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση
Σημαντικές πληροφορίες - παρακαλούμε διαβάστε πρώτα
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ Η ΕΓΓΥΗΣ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΧΡΗΣΗ ΜΑΡΚΑΔΟΡΩΝ ΜΟΝΙΜΗΣ ΒΑΦΗΣ, ΜΠΟΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΣΑΝ ΒΑΣΗ ΤΟ ΝΕΡΟ, ΧΗΡΟΜΠΟΓΙΕΣ, ΜΑΡΚΑΔΟΡΟΙ ΠΟΥ ΞΕΠΛΕΝΟΝΤΑΙ, Ή ΑΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΕΠΙΣΗΣ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΑΠΟ ΑΥΤΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΒΑΦΕΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΜΟΝΙΜΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Πληροφορίες Καθαρισμού

ΜΟΝΟ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΚΗ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑ Ή ΑΜΜΩΝΙΑ.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Χρησιμοποιήστε μόνο σε επιπέδους επιφάνειες Παρακαλούμε ελέγχετε τη συμπαρομόλογηση σε τακτικά διαστήματα και σφίγγετε συχνά τα υλικά αν χρειάζεται. Αν δε γίνει σωστή συντήρηση, το προϊόν μπορεί να σταματήσει να λειτουργεί σωστά.

ΠΡΟΣΟΧΗ/ ΠΛΥΝΕΤΕ ΚΑΛΑ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΦΑΓΗΤΟΥ/ΠΟΤΟΥ PRIN TH ΧΡΗΣΗ/ΔΕΝ ΜΠΑΙΝΟΥΝ ΣΕ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ, ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ Ή ΣΕ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΜΑΤΩΝ.

PT Português

Por favor, guarde estas informações para consultas futuras
Informações importantes – por favor leia primeiro
QUEIRA OBSERVAR QUE A NOSSA GARANTIA NÃO COBRE A UTILIZAÇÃO DE MARCADORES, TINTAS QUE NÃO SEJAM À BASE DE ÁGUA, CRAYONS, MARCADORES LAVÁVEIS OU OUTROS IMPLEMENTOS QUE DANIFIQUEM O PRODUTO. QUEIRA OBSERVAR TAMBÉM QUE ALGUNS DESSES AGENTES CONTEM CORANTES QUE PODEM DANIFICAR DE FORMA PERMANENTE A SUPERFÍCIE DO PRODUTO.
Informações sobre a limpeza
SOMENTE LIMPEZA DE SUPERFÍCIE. NÃO UTILIZE NENHUM PRODUTO DE LIMPEZA QUE CONTENHA ÁLCOOL OU AMÔNIA,

POIS DEIXARÁ OPACA A SUPERFÍCIE BRILHANTE DO PRODUTO.
UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO:

Utilize apenas sobre superfícies planas.

Por favor verifique a montagem em intervalos regulares e aperte periodicamente as peças, se necessário. Se a manutenção não for realizada, o produto pode parar de funcionar de maneira adequada.
CUIDADO/ LAVE COMPLETAMENTE TODAS AS COMIDAS/BEBIDAS DE BRINQUEDO ANTES DA UTILIZAÇÃO / NÃO É SEGURO PARA A COLOCAÇÃO NUMA LAVA-LOIÇAS, NUM FORNO OU NUM MICROONDAS.

ID Indonesia

Silakan simpan informasi ini untuk referensi di masa mendatang.

Informasi Penting - silahkan baca dulu

HARAP DIPERHATIKAN BAHWA GARANSI KAMI TIDAK MELIPUTI PENGGUNAAN PENANDA PERMANEN, CAT BUKAN BERBASIS AIR,KRAYON, PENANDA YANG BISA DICUCI,DAN ALAT-ALAT LAIN YANG MERUSAK PRODUK. JUGA PERHATIKAN BAHWA BEBERAPA PERANTARA INI MENGANDUNG PEWARNA WARNA YANG PERMANEN MERUSAKKAN PERMUKAAN PRODUK.

Informasi pembersihan

HANYA PERMUKAAN BERSIH. JANGAN GUNAKAN PRODUK PEMBERSIH APA SAJA YANG MENGANDUNG ALKOHOL ATAU AMONIA.

Pemakaian dan perawatan:

- Pakai pada permukaan yang datar saja.

- Harap memeriksa pemasangan pada jangka waktu yang tetap, dan sering mengencangkan barang logam jika diperlukan. Jika perawatan tidak dilakukan, produk bisa berhenti berfungsi secara tepat.
CUCI SEMUA MAINAN MAKANAN/MINUMAN SECARA MENYELURUH SEBELUM DIPAKAI. BUKAN PENCUCI PIRING, OVEN ATAU MICROWAVE AMAN.

MS Melayu

Sila simpan maklumat ini untuk rujukan masa depan.

Maklumat penting - sila baca dulu

SILA MAKLUM BAHAWA JAMINAN KAMI TIDAK MELIPUTI PERLINDUNGAN PENGGUNAAN PETANDA KEKAL, CAT BERASAKAN BUKAN AIR,KRAYON, PETANDA YANG BOLEH DIBASUH,ATAU PERALATAN LAIN YANG MEROSAK PRODUK. PERHATIKAN JUGA BAHAWA SEBAGHIAN EJEN MENGANDUNGI PEWARNA WARNA YANG KEKAL YANG BOLEH MEROSAKKAN PERMUKAAN PRODUK INI.

Maklumat Pembersihan

PERMUKAAN BERSIH SAHAJA. JANGAN MENGGUNAKAN SEBARANG PRODUK PEMBERSIHAN YANG MENGANDUNGI ALKOHOL ATAU AMONIA.

Penggunaan dan pemeliharaan:

- Gunakan pada permukaan yang rata sahaja.

- Sila periksa pemasangan pada sela masa tetap, dan sering mengetatkan perkakasan jika perlu. Jika pemeliharaan tidak dijalankan, produk ini boleh terhenti berfungsi dengan baik.

BASUH SEMUA MAINAN MAKANAN/MINUMAN SEHINGGA BERSIH SEBELUM DIGUNAKAN. BUKAN MESIN BASUH PINGGAN MANGKUK, OVEN ATAU KETUHAR MICROWAVE SELAMAT.

HE עברית

נא לשמור על מידע זה לעונכם בעתיד.

מידע חשוב - שי לקראת תחילה

נא לשים לב שהאחריות שאנו מעניקים אינה מכסה שימוש במרקרים לא מחיקים, טושים שאינם מבוססים על מים,צבעים, עפרונות צבע, טושים נטפסים או כלים אחרים העלולים לגרום נזק למוצר. כן מן שים לב שחלק מחומרים אלה מכילים חומרי צבע העלולים לגרום לנזק לבית, הפך למשטח של המוצר.

מידע דורות בקני

שי להשתמש על מושט מקי בלבד.

אין להשתמש בחומרי יפיקי המכילים אלכוהול או אמוניה.

שימוש ותחזוקה:

- אא בדוק את המוצר לעיתים קרובות כדי לוודא

שההרכב טובה, וחקך את ציוד המכני לפי הצורך. אם לא תעשה בדיקת תחזוקה המוצר עלול להפסיק לפעול כראוי.

יש לשתוק היטב את כל מאכלי ומשקאות הצעוע לפני השימוש. אין לשתוק במדיח

כלים, או להכניס לתנור או למיקרוגל.

KO 한국어

추후 참조를 위해 본 정보를 잘 보관해 두십시오.

중요 정보 - 먼저 읽어 주십시오

본 보증서는 유성 마커, 유성 페인트, 크레용, 수성 마커 또는 제품을 파손할 수 있는 기타 도구 사용을 보증하지 않음을 주의해 주십시오. 또한 이 중 몇몇 도구들은 제품의 표면을 영구히 파손시킬 수 있는 염색소를 함유하고 있음을 주의해 주십시오.

청소 정보

표면 청소 전용, 알룰 또는 알모니아를 함유하는 청소 제품을 절대로 사용하지 마십시오.

사용 및 유지 관리:

- 고른 표면에서만 사용하십시오.

- 정기적으로 조립품을 점검하고, 필요하면 몇 번이고 하드웨어를 조이십시오. 유지 관리를 수행하지 않으면 제품이 올바른 작동을 멈출 수 있습니다.

모든 장난감 식품/음료를 사용하기 전에 철저히게 닦으십시오. 석기세척기, 오븐 또는 전자 레인지에 사용할 수 없습니다.

TH ภาษาไทย

กรุณาเก็บข้อมูลนี้ไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

ข้อมูลที่สำคัญ - กรุณาอ่านเสียตั้งแต่แรก

โปรดสังเกตว่าการรับประกันของเราไม่ครอบคลุมการใช้อุปกรณ์รูปแบบถาวร สีที่ไม่ใช่สีน้ำ ดินสอเทียน มาร์กเกอร์ที่สามารถล้างออกได้ หรือการใช้อื่น ๆ ซึ่ง

ทำให้ผลิตภัณฑ์เสียหาย นอกจากนี้ โปรดสังเกตคำว่าสารเหล่านี้อาจประกอบด้วย สีย้อมซึ่งอาจทำให้พื้นผิวของผลิตภัณฑ์เสียหายอย่างถาวรได้

ข้อมูลเกี่ยวกับการทำความสะอาด

ทำความสะอาดพื้นผิวเท่านั้น อย่าใช้ผลิตภัณฑ์การทำความสะอาดที่มีส่วนผสมแอลกอฮอล์หรือแอมโมเนีย เหล่านี้จะทำให้พื้นผิวที่เป็นเงามของผลิตภัณฑ์หมดความเป็นเงาได้

การใช้และการบำรุงรักษา:

- ใช้เฉพาะผิวด้านนอกเท่านั้น

- กรุณาตรวจสอบส่วนประกอบเป็นระยะ ๆ และปรับซาร์ดแวร์ให้แน่นหากจำเป็น หากไม่มีกรุปารุงรักษาผลิตภัณฑ์อาจทำงานไม่เหมาะสมได้
ก่อนใช้ ให้ล้างของเล่นให้เป็นอาหาร/เครื่องดื่มทั้งหมดให้ทั่ว ๆ ไม่ปลอดภัยสำหรับใช้กับเครื่องล้างจาน เตามอบ หรือไมโครเวฟ

AR العربية

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها مستقبلا.

معلومات مهمة – يرجى قراءتها أو لاستخدام داخل المنزل فقط

يرجى ملاحظة أن ضماننا لا يغطي استخدام أقلام التعلِيم بحبر ثابت أو الدهانات التي ليست ذات أساس مائي أو الألوان الشمع أو أقلام التعلِيم بحبر قابل للغسل أو الأدوات الأخرى التي تتلف المنتج. ولاحظ أيضا أن بعض هذه العوامل تحتوي على ألوان أصباغ التي يمكن أن تتلف سطح المنتج بصفة دائمة.

معلومات التنظيف

تنظيف السطح فقط.

ولا تستخدم أي منتج تنظيف يحتوي على الكحول أو الأمونيا.

الاستخدام والصيانة:

استخدمه فقط على سطح مستو.

- يرجى فحص التجميع على فترات منتظمة، وإحكام ربط الأجزاء تكررًا عند اللزوم.

وفي حالة عدم إجراء الصيانة، قد يتوقف المنتج عن العمل كما ينبغي.

اغسل جميع لعب الطعام/الشراب بالكامل قبل الاستخدام.

غير آمن وضع المنتج في غسالة الصحون أو في الفرن أو الميكرويف.

JA 日本語

この情報は、今後の参考資料として保管しておいてください。
どのクリナーでも、本製品を通常ご利用になる際に目立たない表面の裏側で試してみられることをお勧めします。
重要な情報：まずお読みください

当社の保証では、油性マーカー、水性以外の塗料、クレヨン、水性マーカー、本製品を損なう他の道具の使用は対象外となりますのでご注意ください。
こういった物質の一部には、本製品の表面を永久に損傷させる可能性がある色の染料が含まれていることがあることにもご注意ください。

お手入れの手順

表面清掃のみ。アルコールやアンモニアを含有するクリナーは使用しないでください。

ご利用とメンテナンス

- ご利用は平らな表面に限ってください。

- 組み立てた物は定期的に点検し、金具は必要に応じて頻繁に締め付けてください。メンテナンスをしないと、本製品は正常に機能しなくなるおそれがあります。

食べ物や飲み物のおもちゃはすべて、使用前に十分に洗ってください。食器洗い機、オープンや電子レンジには使用できません。

CN 简体中文

请保留此信息以供将来参考。

重要信息-请先阅读

请注意，我们的保修不包括永久性标志的使用，非水基油漆，蜡笔，易洗标记，或其他会损坏本产品的器具。另需注意的是，某些助剂中含有可能会永久损坏产品表面的彩色染料。

清洁方法

仅清洁表面。不要使用任何含有酒精或氨水的清洁本产品。

使用和保养：

- 只能在水平表面上使用。

- 请定期检查组装情况，必要时应经常紧固五金件。如果不进行维修，该产品可能会停止正常运转。

使用前应彻底清洗所有的食品/饮料玩具。为安全起见，请不要用洗碗机，烤箱或微波炉进行清洁。

IS Íslensku

Vinsamlega geymið þessar upplýsingar.

MÍKILVEGAR UPPLÝSINGAR – VINSAMLEGA LESIÐ FYRST

ALLIR VIÐARHLUTIR OKKAR ERU HANDSMÍÐADIR, SETTIR SAMAN Í HÖNDUM OG HANDMÁLADIR. SÉRHVER ÞEIRRA ER EINSTAKUR.

ÞAD GETA VERID ÖRLITLIR GALLAR OG ÞAD ERU EKKI FRAMLIDSUGALLAR.

TAKID EFTIR AD ÁBYRGÐ OKKAR NÆR EKKI TIL NOTKUNAR VARANLEGRA MERKIPENNA, ÖLUMÁLNINGAR, LITA, MERKIPENNA MED EFNI SEM ÞVÆST AF EÐA ANNARRA TÆKJA SEM GETA SKEMMT YFIRBORD VÖRUNNAR. TAKID LÍKA EFTIR AD SUM ÞESSARA EFNA INNIHALDA LITAREFNI SEM GETA SKEMMT YFIRBORD VÖRUNNAR VARANLEGA.

UPPLÝSINGAR UM ÞRIE

YFIRBORÐ HREINT EINGÖNGU. NOTIÐ ENGIN HREINSIEFNI SEM INNHALDA ALKOHÓL EÐA AMMÓNÍAK.

NOTKUN OG VIÐHALD:

- Notið eingöngu á sléttum fleti

- Athugið samsetninguna reglulega og herðið oft skráfur ef nauðsyn krefur. Ef viðhald fer ekki fram gæti virkan hætt að virka rétt.

ÞVOID ÖLL MATAR/DRYKKJARLEIKFÖNG VANDLEGA FYRIR NOTKUN. ÞAU MEGA EKKI FARA Í UPPÞVOTTAVÉL, ÖFN EÐA ÖRBYLGJUÖFN.